



**ORDER GRANTING PETITION FOR EMERGENCY
RELIEF IN CONNECTION WITH CLAIMS OF
SEXUAL VIOLENCE OR INTIMIDATION**

**ដីកាបង្គាប់អនុញ្ញាតឱ្យ
មានបណ្តឹងសម្រាប់ជំនួយសង្គ្រោះបន្ទាន់
ជាប់ទាក់ទងជាមួយនឹងការទាមទារនានា នៃអំពើហិង្សា
ឬការគំរាមកំហែងផ្សេងៗ**

Mag. Dist. No:
លេខសម្គាល់ចៅក្រមសង្កាត់

MDJ Name:
ឈ្មោះចៅក្រមសង្កាត់

Address:
អាសយដ្ឋាន

Telephone:
លេខទូរស័ព្ទ

VS.

Docket No / លេខបញ្ជីបណ្តឹង:
Case Filed / សំណុំរឿង:
DOB / ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត:
SSN / លេខសន្តិសុខសងម:

**ORDER
GRANTING PETITION FOR EMERGENCY RELIEF IN
CONNECTION WITH CLAIMS OF SEXUAL VIOLENCE OR
INTIMIDATION**

ដីកាបង្គាប់

អនុញ្ញាតឱ្យមានបណ្តឹងសម្រាប់ជំនួយសង្គ្រោះបន្ទាន់ ជាប់ទាក់ទង
ជាមួយនឹងការទាមទារនានានៃអំពើហិង្សា ឬការគំរាមកំហែង
ផ្សេងៗ

I have found upon good cause that it is necessary to protect
the following individual(s) listed in the plaintiff's petition.

ខ្ញុំបានរកឃើញបុព្វហេតុសមស្របថា
វាពិតជាមានសារៈសំខាន់ក្នុង
ការការពារនូវបុគ្គល(នានា)ខាងក្រោម ដែលមាន
រាយនាមនៅក្នុងពាក្យបណ្តឹងរបស់ដេម៉ោទេ។

Plaintiff: _____

ដេម៉ោទេ: _____

Minor Children: _____

កុមារដែលជាអនីតិជន: _____

Incapacitated Person: _____

បុគ្គលអសមត្ថភាព: _____

Having found good cause at an ex parte hearing held
on _____, I order the following actions be taken on the
petition:

ដោយមេលឃើញបុព្វហេតុសមស្រប
ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងសារនាការមួយ ដែលធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី
_____,

ខ្ញុំបង្គាប់ឱ្យចាត់វិធានការខាងក្រោមលើបណ្តឹង:

- Ordered the defendant to refrain from contacting the individual(s) named above.
- The defendant is ordered to refrain from contacting the individual(s) named above. This restrains the defendant from entering the residence, place of employment, business or school of this individual(s).

- បង្គាប់ឱ្យចុងចោទផ្តាច់ទំនាក់ទំនងពីបុគ្គល(នានា) ដែលមានរាយនាមខាងលើ។
- ចុងចោទត្រូវបានបង្គាប់ឱ្យផ្តាច់ទំនាក់ទំនងពីបុគ្គល(នានា) ដែលមានរាយនាមខាងលើ។ ការនេះ ដាក់កំហិតចុងចោទមិនឱ្យចូលទៅក្នុងកន្លែងស្នាក់នៅ ទីកន្លែងធ្វើការអាជីវកម្ម ឬ សាលារៀនរបស់បុគ្គល(នានា)នេះ។

Other Relief Deemed Appropriate:

ជំនួយសង្គ្រោះផ្សេងទៀតដែលចាត់ទុកថាសមស្រប៖

NOTICE TO DEFENDANT

Defendant is hereby notified that violation of the order may result in arrest for indirect criminal contempt. These orders expire at the end of the next business day the Court of Common Pleas deems itself available. These orders will be immediately certified to the Court of Common Pleas, which has the effect of commencing proceedings against you under the above mentioned Act.

សេចក្តីជូនដំណឹងទៅកាន់ចុងបោទ

ចុងបោទគឺត្រូវបានគេជូនដំណឹងថា ការបំពានលើដីកាបង្គាប់នេះ អាចបណ្តាលឱ្យមានការចាប់ខ្លួនសម្រាប់បទល្មើសប្រឆាំងតុលាការ ដោយប្រយោល។ ដីកាបង្គាប់ទាំងនេះ អស់សុពលភាព នៅចុងបញ្ចប់នៃថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ ដែល តុលាការនៃបណ្តឹងទូទៅកំណត់ថា ខ្លួនមានពេលវេលាសម្រាប់រៀងនេះ។ ដីកាបង្គាប់ទាំងនេះនឹងមានការបញ្ជាក់ភ្លាមៗទៅកាន់តុលាការ នៃ បណ្តឹងទូទៅដែលមានប្រសិទ្ធិភាព នៃការចាប់ផ្តើមនីតិវិធីនានាប្រឆាំងនឹងអ្នក នៅក្រោមច្បាប់ដែលបានរៀបរាប់ពីខាងលើ។

Date / កាលបរិច្ឆេទ

Magisterial District Judge / ចៅក្រមសង្កាត់